

**المقرر IG 17/14: معايير مشتركة لاقتراح تعديلات على المرفقين الثاني والثالث من البروتوكول المعني بالمناطق المتمتعة بحماية خاصة والتنوع البيولوجي في البحر المتوسط**

إن الاجتماع الخامس عشر للأطراف المتعاقدة،

لذ ي شير إلى المادتين 14 و16 من البروتوكول المعني بالمناطق المتمتعة بحماية خاصة والتنوع البيولوجي في البحر المتوسط، المشار إليه هنا بالبروتوكول، بشأن اعتماد معايير مشتركة لإدراج أنواع إضافية في المرفقين الثاني والثالث بالبروتوكول، المشار إليهما بالمعايير المشتركة،

رغبة منه في استكمال المادة 16 (الفقرة ب) من البروتوكول بوضع معايير مشتركة لاستثناء أنواع واردة في مرفقات البروتوكول التي لم تعد في حاجة إلى تدابير الحماية والصيانة المشار إليها في هذا البروتوكول،

لذ يأخذ في اعتباره التوصية التي اعتمدها الاجتماع الرابع عشر للأطراف المتعاقدة (بورتوروز، تشرين الثاني/نوفمبر 2005) التي وافقت على مبدأ تعديل قوائم الأنواع الواردة في المرفقين الثاني والثالث بالبروتوكول على أساس المعايير الموضوعة، ومن أجل هذه الغاية، تطلب من مركز الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة، المشار إليه هنا بالمركز، إعداد مبادئ توجيهية لتعديلات إضافية على المرفقين الثاني والثالث من البروتوكول على أساس مساهمة جميع الأطراف بما في ذلك الجوانب العلمية والقانونية والإجرائية،

لذ يعيد بالتحاجة إلى ضمان تحديث قوائم الأنواع التي تظهر في المرفقين الثاني والثالث بالبروتوكول مع الأخذ في الاعتبار تطور حالة صيانة الأنواع وظهور بيانات علمية جديدة؛

لذ يؤكد على أهمية ضمان التنسيق بين المرفقين الثاني والثالث للبروتوكول والمرفقات ذات العلاقة بالاتفاقيات الدولية و/أو الإقليمية الأخرى والاتفاقات المتعلقة بصيانة الأنواع؛

لذ يؤكد أيضاً، إذا كانت حالة صيانة الأنواع تبدو أن من غير المحتمل ضمان بقائها، لا ينبغي أن يكون الاقتراح إلى اليقين العلمي سبباً في تأجيل إدراجها في مرفق من المرفقين (الثاني أو الثالث) من البروتوكول.

لذ يعترف بأهمية الدور الذي تقوم به بعض المنظمات المتخصصة في رصد وتقييم حالة صيانة الأنواع؛

لذ يلاحظ العمل الذي اضطلع به مركز الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة في إعداد مشروع معايير مشتركة مع الأخذ في الاعتبار نتائج تقييم القائمة الحمراء الإقليمية للاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة والموارد الطبيعية،

لأخذ في الاعتبار أيضاً التوصيات ذات العلاقة لاجتماع جهات اتصال مركز الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة المعقود في باليرمو، 2007 بشأن الموافقة على مشروع المعايير المشتركة،

يقدم مرعاة لتمام معايير مشتركة تطبق على مقترحات التقييم للتعديل طبقاً للإجراء المنصوص عليه في المادة 14 من البروتوكول، المرفقين الثاني والثالث بالبروتوكول كما ورد في المرفق بهذا المقرر،

يطلب إلى مركز الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة تقييم حالة الأنواع الواردة في المرفقين الثاني والثالث بالبروتوكول باستخدام المعايير المشتركة المعتمدة بغرض تقديم تقرير التقييم والتوصيات ذات العلاقة لينظر فيها الاجتماع القادم لجهات اتصال مركز الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة في عام 2009.

دعوة الأطراف المتعاقدة أن توفر المعلومات الضرورية للمركز لغرض إعداد تقرير التقييم الوارد أعلاه والتوصيات ذات العلاقة.

